

Լիւ Նիւ Երեւանի եւ Նիւ Էմքարիան ստատու-
րիան րէսմով ճիշդագործ կէտէն չարաւէ-
պիսի կէտէնը քննարկ մ հազարթիթիւր իճար
կէտէմը սիրմ։ Ինկիլթիւրը թիւրքմըսի պի-
րատէրի սիրգը սոր Գոծօմի իւէ գզկճէսին
Մշարը մէտուրիւր զիւրաւը, լօրա Գորօ-
ւոր մէ ճէնպիւր թիւրքօթաթաթ հազար
պտօւլնըւր սորը։ Պիր սաքերի միւլ-
բէգէ՛ մեւգ մոր Գոծօմի իւէ գզկճէսինէ
մէրաւարմը սաքերի իւլիւր կէտէմը սիրմ։

Տաւկթիւրիւր րէսմը ճիւղաւորն վու-
գու պարտաւորը մաւաւը միւլաւալթի-
թիւրմէն,Մշարը սնիքիան նազարը ստաւա-
նախարի բաշա հազարթիթիւր իւրիւր կէտէ-
թիւրը մորաւորգան պիր նաւթը գլորաւ
թիւրմը լմէ եւնի ետարուն ստատուլթիւր լիււ-
գոււմ մէ ֆաթիթիւրիւրնան պարս իթիւլը,
մէ պտօ իւլի պաշաւ չըգարաւորաւորն սայ-
նը հազարթիթիւր մէտա ու սէնա կէտէմը
սիրմ։

Արտիվ հազդեթէրէ Զրահսրզհա լի-
սանա պիտգգապէն, հէնէ հարաւա
սէտալէրն խռէտաթը աղէն խարաղի-
սենէկնին պէտա ելէ՛լիլ վէ իւպու ին-
շաաթըն իւթ Թաշըը աււգ տը Գօնօ-
թըն վազ իտալէրէ տա գէրէտան իտէ-
թըն, սօն Թաշըըն աւ ճէրտօն վազ
էնէսէսին թէգ, իթ իթըը տրո:

ՊԼԱՆԱՐԱՄԱՆ ԿԱԶՄԵՐՈՒՆ ԹՕՏԻՖ ԿԻՐ
ՄԷՆՆԱՐԷ ԳԱՐԻՐԱՆՆԱՄԱ ԿՈՒՆԵՐՄԱՆՆԱՐ
ՄԵՐԻ ԴԻՐ ԹԱԳԸՄ ՊԻՐԿԵՐԻԷՐ ԷՆԷՐԻՆ-
ՄԷ ԿԻՐԷՐ ԿԱՐԱԳՔ ՕՒՄԵՂԸ ԿԱՄԷ,
ՄՈՒՅԱ ՄԹԸՐԱԿ ԵՐԷՎՄԷՆ ԿԱՆԱՄԱՆՆԱՐ
ՄԵՐԻ:

Տիւգ ար Դոսնոթըն նութընտան
սոնրա, ինտիվ հազէթէրի պրի կիւ-
միւն անսխիթար իւէ էլէթէրի մաթու-
նանաթըն չէվիտի/ի զ Ե ճէսիւմ պարու-
սալըմըն արը, Օրտատան առ աղաբարը
աղմաղա պաշաւըն արը, ինտիվ,
տիւգ վէ տիւչէս սոնրա պրիթնճի ստա-
տիւն հանընա կիւնէթէ, ինտիվ/ քիլի-
աի աշըն արը:

Ի թի սանտալ՝ պիր պէյազ գօրսեւայր
քէսէրէք պէօլիւք հաղուզա կիր Ռէւէր
տիր, Իշգու րէսմը քիւլատ միւնասէ-
պէթիւնէ, սէտաւէրի ինչա իտէն Ինկիրիդ-
լէրէ վէ սաիւրէյէ Նիւանար վէրիւմիւն
թիր :

Խըրդածի Շէրիֆ ալայը տիւն պէր-
միւթատ մութանթան պիր սուրէթ-
տէ ինրա օլընմըչ տըր:

Զաթը ազդերթը Շէհրիյարի տուն
սերպար Հրմայուլարընտան սասաթ
6 ռատտէրէրնտէ մտօրէթ աթըը պի
թայրէծմա սիւվար օլարազ, հոգուր
Պրեւտա Շահգաստէ տէլ. Նէճապ.
Գրեհանտէնտէ Էթ. հազրէթէրի իլէ
Սըրաբէր տէլ. աթօրէթ. Իրէզ բա
շէ գուլարը գուլըըըըըըըը հայտէ,
նէի ետլ թիթըրէրլէ Սըթնէնտէ
Բաշա տաթրէսի իւթէրէսիւն սիւվա
տէլէթլէ, իրւրուպը Շահանտէյէ մախ
տա Օլան «Նիշլիթիլ» վաթըըըըըը
մայուլընտա թէշլիթ գուլուրըըըը
արը»

Մեզգերիւր վարդապետաց Եւանջալատեալեան տոբլ. Դեհաւաթ. Մէհմէտ Սէիփէնքի, Ամէտէն էֆ., Իպարահմի Թէմվֆիքէ էֆ., Ապու իւլ Դաւաթէրէ էֆ. վէ Պուրահմէտտիքէ էֆ. Կազարպաթլըլյա, Մէրհապքեր Քիչպա բաշա, Պահքիլէ ինապքեր Հասան բաշա, Թորքիսանէէ Ս.Պրէմ վիւշիքի Չէֆէ բաշա, Էտանէմ բաշա, պաշ Ետանէք Սահնիք բաշա, Ետանէք Սահնիք սանի Իզզէթ բաշա, Գուրքեստան Ուրազք բաշա, Մալիք Սէնիլէ Էրքանէ Հարպիլէ միւսիլիքի Ս.Երի բաշա, Չնիք Ֆըրքա գոմէշի Եւանջալատեալեք բաշա, Ներհապքեր Մէհմէտ բաշա, Խամամեր Շէնքիլարի Ամէտէմ Պարաթէթ բաշա, Գուրքեստան

(جريدة شرقية) (۱۲۹۳ سنه سنده تاسيس اولنشدرد)

1 րենճի, Շենճի վէ 3 րւնճի = 1 րիֆէ 72.
4 րւնճի = 1 րիֆէ = 1 րիֆէ

Գոյթաքեր Միգրելիս բաշանը մահ
տու մը օլուպ, կէրէք Լօնտրա, կէ
րէք տիկը սէֆարէթլէր քիթ ապէ
լըմալթիթլէրին տէ պուլընթըն կիպ
րմա Օսմանը սէֆարէթլէրն տալ
թալին օլլըմըլ վէ մուախխէրէն ըՍ
թանապօլա ալստէթլէ, էօնտէսին
Սիսամ ալէյլէկի թէվհնէ պուլըմը
թաի:

— Ժանտարմա մաալարընն հէ
այ մունթադաւնն իթասը հագգըն
տաքի իրատէի Սենիէյէ թէվթիզէ
Սէլանիք վէ սաթր վիլայէթեր ժան
տարմալարնա հովտ . մաալընն թէս
վիլայէթ մագամը Սատարէթտէն վի
թիզէթիքէն էմը ու իշար պուրթուրը
արը :

—Թիւրքիանըն միւնաստիզ մէվզը
բարընտա վէ Ամասիա վէ Սամսունտա
նիւմունէ օլմազ իիւն պիւրէր տէր
թիթիխազ օլունարազ, օրալարա

Բուլղարիայի վե սրագ մաքիւնալարը յա
բուլղարացի Գէլա վե ֆիւրուլիթ օ
րունագ վե ալեաթը մեղքերե սա
թըրադգնա երբնե գօնուլմագ իզրե
Զրաաթ Պանգասընտան 1400 իրա

Ինքնիշխան ղուևնարագ սերմայե
թախսիսի, վն արաղինին մանթըգա-
նարա թագսիսի ին հնր մանթըգա-
սախիլինտէ հէթիլէն մաճստալը-
գամիլ պիլրէր միւսսպէգա ուսուլինի
լումում պիլայն թիլէր թէշմիլի լիւրը-
մը՝ Զրապէ նէգարէթիտտէն խիճա-
րէթ նէգարէթիլնէ հազըլմըլ տըր։

— Բըշչեկենք, Թըրեհազ, Սիմ-
ֆայան Գեղրիսյէն քեզի՛ցիք ի հար-
կանին օլաւ Սըրպայիման քաչմը-
օլան եւսգան, Կէլէլքօ, Սրաս-
Կանիկէ վէ Թօմա նամ շախպար
նարտիմէն ֆաժիլի նալարըլլա պէրա-
նար ասլեմէն ի հիւքիմէթը Սէրիյէ-
նէ արըզ տէկաւէթ ի թիտիքէրինտէ-
մնալի կիպի մէրցուվար տալի-
հէկի ետէրէրինէ ետէրէտիւրիմչիքէ-
տիւր :

—Պուստենն Մեքթեպը Հարպիյե-
տեն չըգրգը 2666 կէ Յիւսեհի (Ետիր-
նէ, Սէլանիք) օրտուլարա թա-
ւին իտիւնն 85 զապիթ՝ տուն կենէ
Սէլանիք թրէնիլլ մահալը մէմու-
րիլէթլէրնէ կիթմիլլէր տիր:

— Տիւն ազգամ Պէ, յօղունտա ճատ
տէի Կէպորտն Պայրամ սօգաղընը
աղըունտ Լքի այտան պէրու ալը-
լը օյան թիւթիւնճի վէ ֆէսճի Յա-
կըր աղանըն տիւ քքանընա տիւն
ճէն խըսըզ կիւրէրէ, Թէ քմի ֆէս-
թիւն, թիւթիւնէր վէ 7-800 շը-լըզ
սօգաղ տէ ճէնան 80 լիւրտան ղիյա-
տէ գըլմէթի օյան մալ չալըզ սա-
լիւնըլալը վէ միւթէպազը մալալը
տիւ խալապ պիւր հալտէ պրագմը
ար տըր:

— Սիրիսիբա՛ն էլ իար օրունառդընա՛
կերտ, պազը էլչխաա կէլչէն կէհէ
Ի՛նչիկ Մազարիաաբա՛նի տէյրմէնի՛ն
կէ կրէթեզը վէրդոմը գաթի վէ օ-
նաաաա պուրնաա իքի քիչի տէ հէհէ
Թա՛րթա՛ն սո՛ւրա 23 իրա վէ պա-
նը գըլլիթէն էլէհէ չարիչարա տըր-
նաաաա Թ 3 չիւկէլէն էլչխաա Թէվ-
չիթի իթմիչ տօրի

Սամաթեանստ կայրէտտին մահալէ-
հինէ մուգիմ զիւնն ընտը աղա Պա-
րզէճեանէն արեւմտեան իթիպարէն իւրեմ
ֆիկարսնա, վէ մէտաւ իր ֆիկարսիւսիսին
ոսէթ ու թէտվիւէր զըմբնտա ազաթ
հաճէ զօմսերն սաստ. Բիղա պէլէ Էֆ. Նին
հինէ զօմսեր վէ տալվ զԷմբէրէն
ոէն Միսաճ Թորոսեան վէ Պեհեմտտին
ֆէ. իր ինվազգաթ սինարճ Թարխ-
նէն իր ղեմին Մաճէմէին իթեմթեթաէն
ապար զէրիսի սիր:

—◆◆◆◆◆—

ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԻԼԱՅԱԹԸ

Ճե՛րիա բաշա հազրթե՛րինն թահթ
բիսաթթինա՛ն պուլընա՛ն Բու՛մէի ղի
լայեթե՛րի մէրո՛րի թէազիգ գոմիսո
նը՛ արւն տալի՛ ի՛նթիւմ ի՛միշ տոր
Ազաա՛նն աաաա՛ն, էմին՛ պի՛ հազրթե՛
րի՛ պու. ինթիւմաաա՛ն հազր պուլընա՛
մա՛րի տոր :

Բուհերի վերալսելով Երևանի ճեղքային
տեխնիկական ուսումնարանի թիֆերուսով
ներս գալով Ալեյի իշար օրուսմամբ վ
կենցաղով ճեղքով վուզով ճեղքով ճեղքով
գաղափարում օլուր իտե՛ լիվալարում
վե լիվալարում օլուր իտե՛ մեթեղը վի
նալարում թևալիքիլե մեուրարում
այս ու ղարիվ թևերի հազդըստ մալե
յանը միլ թալալի իտիլեմի մեթե

[illegible][illegible]

Տիւն Խըրգաի Շէրիֆի զիյարէթը
Բաւարիշահի միւնասէպէթիլէ Գալա-

Տիւն յորդգահ Շէրքիթի զհյարեթ
Բառնոշահէ միւնաւպէթէյլէ Կալա
թա Կեդրոնական Վարժարանը թա
րափնտրական իրանքը թիւրքի մուա
լիսի Կուրտիսիան Ստեփան Էֆ. Նին
թանգիւմ, վէ հիւանի խաթթընը թալ
թանան յայիկ Էֆ. Նին Թահրի
շէյնտիկի թէչէքըիւր մազպաթաթ
արք ու ֆէրէթը թէպէի իւնայի
թաք ու թաքտմ օլունմըլ արք:

Այնը արևմտաեկեթել տուն Ս.Փեր-
կի խառնախառն Որբանոցը չա-
կիրտանընտան պիր թագաբմը տախի
թըգմիւթաւ քէնտի միւրեպպիւրի-
նի տէլալթիյէ խաբիբաի հաղոր-
թը Շէհնշահայէի թիւրքէ մուալ-
իմիէրի Կարապետեան Պետրոս Է-
ֆէնտանի չիւրեան թէնէիֆ էյէտէի-
իւր պիր թէշէքքիւ մազապթասորը-
արզ ու թագաւմ էյէմիչէր տիր:

Բարթող սատատ. Աբրահամ բայն
Ս. Փրկիչ խաթախանէսինէ իանէ-
թէն Մըսըրտան 10 գազէվի բիրինն
Կէօնէսբիյ տիր:

Պատիկեան Յակորեկֆ.՝ քէնտի մե-
տարփիլէ չամալը երգամաք վե-
րայ իժմէք իշին թէտիս իտէճէկի
թէթ իճրա իտիլմէսին Պէյողլու Ազ-
քատախամման թէլլիթ իթիշ տիթ
Վլլու Ալլաւաւաւոցտ 30 ֆուգարա-
ւաւաւաւ չամալը ելլիլէ արճաք
ար արը։ Պատիկեան էք.՝ պու իշ-
տէն իտէճէկի քեարն 10տա պի-
լաւաւաւը վէ եւիտտ արտա 30տ
Իննը իրապ քէնտիսին թերք իժ-

մէկի՝ մէկքիւր Աղքատախնամա վատ
իթմիչ տիր:

Վերննառա իգամէթ իտնն Պ.
Անգրանիկ Եանէպու՝ թէքքի էմ
լաք ու վարտաթընք Ս. Էյմաճի-
նէ թէքք ու հնա թիմփշ օղաթըն-
աան, Սրբազան Կաթողիկոս՝ մու-
ճարիէն համալիթէքարա պր Ռոն-
նուլեթան՝ Կոնստան Կէնստըրմիշ տրո-
ր. ու զաթ՝ պոնտոն ապտէմ իմմէ-
նիէն ի տիկեր իսանլարա մուգապ
էս իթմէքէ մէկդու օլտուք ինպի-
ր իսաննէ թէտղիգաթը հալլի տակէր
զվեր էանրինն թապը ինն տաիւր
Թաթիլիգաանէ 4000 բուպլի կէտն-
աանն տնն:

Ու ֆիզիկերիմիզան պիրիսին պե-
յանընա կեօրե, իսմին իրան իթմե-
թ իսթեմէյեն համիյեթ, քեաբանտան
սիր զաթ՝ 800-1000 լիրա գաաաթ
պարի խեռեթ, խաաթեյաթ, քի Դա-
ֆաանա Որաանոյընը թամիր իթմեթ
թ իսթեմէթաե տիր։ Միյմար Մեխ-
աաեան եթ. թամիր Որաանըն հա-
թաթյաաաթ Բաթիրթի քաաեան հազ-
ըթթրինե թաաաթիմ իթմիր տիր։

Սինկափուրտան պիր Էրմենի Թիւն-
ճարը Գում-Գարու տիշարըսընը Պո-
ղոսան վէ Վառվառեան էրքէք վէ
զըզ մէքթէպէրի ֆուզարա յոնուզ-
արընան էլպիան ետըրըզը իւզըր
թափւորեան Սերոյքէն էֆ.նին էլէյլէ
2 Ինկիլիք լըրասը կէօնտէրմիյ տիր:

Մէջբանմէն ճանաչու Զինոր պէ՛ն՝ ձիւ պե-
րան Գրիգոր է՛ք, նին ըւսմը իշափա՛նը
սիւստան պէնիք զայս՝ Աղ ջառախը-
նանքան 2, Պէյջղու Աղ ջառախան 1, Պու-
ստաք իւնի Թորգոման քիւիսէնիք 1,
Էլիւք Ա. Նըլիւ գէ Ա. Աստուածածին
քիւիսէիւնիք 1էր, Գաթը՛ Բաշա Ա.
Յափոր քիւիսէնիք 1 իրա ինտո էլե-
մէ՛ն տըր, Պուստան յառաւ Զինոր պէ՛ն
էմբա՛նք է՛ք պիւրըն պիւր զգա Պէյջղ-
ու Ա. Նորքաթուխն քիւիսէն Մանն
կապարտեղնտէ հէմբըմբ յեսաթի՛ք ի-
նիս ա՛նէմք 1/2 (իրա թախսիս իթմիշ
տըր)

Լոսնորա 15 դեկտ. — Կիւէլլառտան վառ
րիտ օլան պիր թէէկրաֆա կէօրէ, Ին-
կիլիզլէր՝ հապօրանէ զընտանլարընը
վէ Լիպլերթատո զալէսինի աթէչէ վէր-
միչլէր տիր:

Բուեբրթօ-Գապէլւոտան կէլէն պրթէ
էկրաֆա կէօրէ, ալրալ Պօուէն պրիւ-
ճիւմէ Վէնիգուէլա սէֆինէլէրինն 5
կիւն զարփընտա լիմանտան հարէքէթ
իթմէլէրիւազըմ կէլտիկինիրէիւ Դասթ-
բոյա իշար էլլէմիլ տիր:

Ռոմա 15 ղեկոս. — Իթալիանըն միւ-
թաւէպաթըն իլթիզամ իթմէք իշիւն
վէնիզդուէլլա առւարընա պէշ դրուա-
զէօր սէֆինէլէրի հարէքէթ իթմիշլէք
աիր:

Գրաբնի իբրև զերկուսն քրեական
Մասնախաներն վաթիսի ըստի պո-
ղիկն իճա զուրուպ, պու զիկն է՛ր Գու-
հրան ախարանսսսսսսսսսսսսսսսսս
Պրբին 15 ղեկոս.—Խոսնմասայ շա-
հաստ ինսն էլերին (սեր իթիֆիպարըն)
Գրբին օսոն Հօսանաթո, Պրնսթո վէ
Ալէման աղասը՝ արալարընտա իթիթաֆ
հասը իթիթըն արբ, Յուն արա 10տա
արբ ճնթիթըն ուսմութի ինգատա իտե-
նէք, վէ պու իճթիթմոտէ հասիլերին
հրմատէ հոգթոգ իչիւն իէտասպըն
ճնթիթէ իթիթաթ օլուսնաճաթ արբ,

—

